

## Franckesche Stiftungen zu Halle

## Andr. Jul. Dornmeyers. Gymn. Frid. Werd. Con-R. Kleines Lexicon Elegantioris Latinitatis

## Dornmeyer, Andreas Julius Berlin, 1710

#### VD18 10426841

Phrases, Elegantiae Et Observationes Ex Cornelio Nepote.

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inchinate in In

## PHRASES, ELEGANTIAE ET OBSER-VATIONES

# CORNELIO NEPOTE.

EX PRAEFAT.

Expertem esse litterarum gezcarum, der Griechischen litteratur nicht kundig seyn.

\* Litteræ beist hier nicht nur die Sprasche / sondern fürnemlich die Sache/
und nahmentlich die Historie.

2 Exponere erzehlen/ pro narrare, el. In scenam prodire, auff das theatrum tres ten it. seine Person auf allerhand Weis

le præsentiren.

3 Humilis proprie gering / verächtlich / ab humus die Erde. Die theologi nehmen es iko vor demuthig / vid. Cellarii Antibarb. & Curæ poster.

4 Ab honestate remotum, schändlich/unana

5 Propinqua cognatione coniunctus, ein nacher Anpermandier.

6 Persequi aliquam rem, eine Sache aus. fuhren.

er

den

or=

us,

ug

ird

10-

111:

10-

iæ

## 恭 [1] 恭

## EX MILTIADE.

21

ei

ne

20

ar

21 1

23 F

24

25

D

fc

B

n

d

V

7 Vnus, pro solus, el. cap. 1.
8 Peto socieratem itineris tui it, ambulationis, conuictus, sas mich mit dir reisen/
spasieren/ essen/ 26.

9 Profectus Chersonesum. vid. gramm. p.

so Ventus mihi aduersum tener, der Wind stehet mir unter Augen. it. Aduersum tenere alicui, einem entgegen sepn/das obstat halten.

mee zerstreuen/in die Flucht schlagen. cap. 2.

12 Quamuis carebat. Die vulgares Præceptores lehren/daß dieses ein rares Exempel sen/ da quamvis cum coniunct, construire werde/allein man sindet es ben den classicis script, gar offt.

13 Reverti wieder umfehren. in præterito & cognatis temporibus wird es elegantius in neutrali terminatione als deponentiali ges braucht/ alls reverti, reverterim, ram,

siem, ro, sie.

14 Res præter opinionem cecidir, es ist and bers gelaussen/ alls man gemeinet.

15 Premere hostem, ben Feind eintrelben/in Die Enge treiben/ beangstigen. cap. 3.

16 Accedere ad alicujus confilium, sententiam, eines Nath oder Meinung benpflichten.

hoc modo: negans idem ipsis, vid, Cellar.
Antib. voc, dico, 18 Ab.

28 Abhorrere ab alicuius confilio, mit eines Unschlage oder Nathgebung gar nicht eins sevn.

19 Sequi alicuius sententiam, es nach eis nes Unschlage angreissen/oder einem solgen.

20 Amicier) \* Die Lateiner haben sich sons derlich in etliche comparations verliebet/ alls amicier, explicitiustestation, und dergleichen.

21 Cauffam interferere ben einer Sache eine Urfach anführen c. 4.

23 Flagrare mirabili cupiditate alicujus rei, vel aliquid faciendi, eine ungemeine Begierde ju etwas haben, cap. 5.

24 Noua arte, mit Lift.

bu-

en/

ind

te-

tat

Ir-

2.

e-

sel

irt

Fi-

80

in

es

n.

繪

-

10

t

25 Hoc consilio, mit dieser Absicht. i. e. wels ches mit dieser Absicht also gemacht war.

26 Honores gloriosi, rühmliche Ehren Litel ode Ehren Bezeigungen Honores obsoleti, schlechte und gemeine Ehren Litel/e.g. Die sehr überhand nehmende promotions: Litel auf Vniversteten. Die waren ehedessen gloriosi, alls sie noch waren rari & tenuest nun aber sind sie obsoleti, nachdem sie effusi worden/ cap. 6.

27 Corrumpere aliquem pecunia, einen bes

28 Phalereo) cap. 6.) Dieses Wort muß recht ausgesprochen werden/ so daß die penaltima kurg werde. Viele irren darin/ und sprechen die Wörter/ so im Griechischen in A.2.

#### 禁 (4) 禁

EVS ausgehen / im Lateinischen unrecht aus/ e g. Halicarnasseus, oder furs/ Halicarnasseus, da doch das eus nur eine syllabe ist/ wie Orpheus.

29 Adinnerant. c. 7.) heutiges Lages sehen viele Gelehrte adiuvarunt, welches sehr ge-

mein / aber fehr heflich.

30 Persequeretur. c. 7.) vulgo distinguire man also: prosequi, in bonam partem accipitur: persequi, in malam. Also ist es ve plurimum, aber nicht semper.

31 Opibus elatum effe, mit feinem Reichthum

pralen.

Street Harris

32 Nescio quo casu, ungefehr. \* Das nescio quis, wird offters zierlich gebraucht/ entweder in zweisselhafften Reden/ oder wen man iemand nicht zu nennen weiß/ oder nicht wurdiget zu nennen/also auch das quidam, e. g. Argilius quidam. Paus. c. 4.

33 Magnos sumtus in aliquam rem facere, grosse fosten an etwas menden &c.

14. Versari in aliqua re, c. 8. mit einer Sache umgehen. \* De suspecta locutione, versari circa aliquid, vid. Cell. Antib.

35 De voc. humilis vid. fupra.

36 Omnibus patet ad eum aditus, et gibt als

37 Respicere aliquid, etwas regardiren/in consideration nehmen.

EX

Des

De

ge

\*

to

w

ge

ni

Do

in

fd

fe

a

te

H

46 F

47 1

48

45

40 F

41 H

42 E

39 I

EX THEMISTOCLE.

38 Vitia ineuntis adolescentiæ, die Luste der Jugend. \* Adolescentia und pueritia, auch wol inuentus, werden bisweilen promiscue gebraucht. Plinius in der 12. Ep. des 9 Buchs nennet denienigen puerum, den er in eben derselben Epistel inuenem genannt hatte.

39 Liberius viuere, ein wenig zu fren leben.
\*Der Comparativus wird eleganter gesekt/
woman im Teutschen die particulam ein
wenig/ oder gar zu gebraucht. it. einis

ger massen, vid. particulas.

40 Hoc me non frangie, das macht mich nicht verzagt. Das achte ich nicht.

41 Hoc me erigir, das macht mir einen Muht.

42 Exstinguere contumeliam, eine Schmach dampsfen / ablehnen. Seine Shre retten.

43 Celeriter aliquid reperire posse, von guter invention seyn/ geschwindes Ropsfel versschlagen.

44 Instare, gang nahe fenn/ fur ber Thur

fenn.

45 Capessere remp. ein Amt in der Republic antreten. capessere munus, ein Amt antres ten. cap. 2.

46 Frangere hostem, den Reind Schlagen.

47 Hoc cognitum est tum, das hat man das mahls gesehen. cap. 3

48 Hoc quo valer, wohin ist das gemeinet?

A 3

49 Pari

recht

Ha-

ylla-

eßen

c ger

man

tur:

uri-

um

ne-

cht/

veit

der

ui-

ere,

che

ari

ala

in

X

發 (6) 紫

49 Pari prælio (marre) discedere, mit gleischem Berluft von einander gehen. i. e. da eine Partey so viel gewonnen oder verlohs ren als die andere.

30 Ancipici periculo premi, in groffer Gefahr

feyn.

\$1 Vnus profolus, eleg. cap. 4.

52 Maiore cum labore & longinquiore tempore) \* Dieses hat Corn. Nepos wol nicht mit Willen gesetzt weil es nicht gar ans genehm lautet. Bisweilen, wenn es mit Vorsatz geschiehet! klingtes wol/ e.g. Ore & amore. Die Figur heist paronomassa. Sic: Amore, more. Nep. in Cim. c. I.

53 Id agitur, vr,man gehet damit um/daff c. V.

54 A gradu suo depelli, von seinem Jorsak oder hohen Gedancken herunter gebracht werden.

15 Succumbere hofti, verliehren.

oportere, eleg. Vid. Cellar. Antib.
56 Hoc longealio spectat, atque videtur,
dieses sielet gang wo anders hin/ alls es
scheinet.

57 Longissime rempus ducere, die Zeit trainiren. cap 7. Sic: bellum ducere, Den

Rrieg auf Die lange Banck fpielen.

18 Penes, ben/ wird gebraucht/ wo eine poreftasist e.g. penes Deum est, es stehet ben GOEE. Apud wird nicht also gebraucht.

19 Fi-

59 1

C

60 G

61 N

62 I

he

21

pa

ft

611

66

3

68

69

70

7 I

64 (

攀 (7) 攀

59 Fidem alicui habere, einem trauen. Ob es recht gesagt sen/ sidem adhibere, siehe Cellar. Antib. & C. P.

60 Gerere alicui morem, einem folgen/ ges

horsahmen.

eis

Da

She

ihr

7

d)t

ins

nit

re

fia.

1.

V

at

cbt

OIL

ur,

es

ai-

en

te-

en

ht.

-12

Or Magna cum dignitate viuere, in grossent Unsehen leben. c. 8.

62 Deduci iuffit ) iubeo wird elegantius cum

palliuo construirt.

63 Capi alicuius misericordia, sich eines Bue

ftand laffen gu Bergen geben.

Get/ oder sein ganges Leben mit dem studiren zubringen. it. in litteris eratem agere, litterarum doctrinis eratem consectare, omnem vitam litterarum studiis impendere, insumere, tribuere, transigere.

67 Morbo mori, eines naturlichen Todes fterbe.

Sua sponte) so sette man es gern in prosa: Die Poeten haben sponte sua. vid. que notavi in præfat,

EX ARISTIDE.

67 A equalis gleich/sc. dem grad oder der Massenach/similis gleich / der Gestalt nach/oder der Gache an sich selbst.

68 Quod quidem ego audierim, meines

Wiffens.

69 Ignorare aliquem, einen nicht kennen.

70 Cupide elaborare, sich sehr bemühen. 71 Inprimis, kann nicht gesetzt werden wo es nicht so viel heist alls Unter den Vornehme

4 4 V

fien

sten / also auch cum primis. Præserim und præcipue gesten allezeit. Præprimis taugt nicht. vid. Cell Antib. 33 V

84 So

35 Su

86 A

87 A

89 1

Dr

90

et

HI G

91A1

-9111

92

93

94

95

odi 88 F

Sic

eine

fun

72 Communis, was zween oder viele gemein haben. Vulgaris, schlecht gemein.

73 Decessit, er ist gestorben/ ist nicht so hart geredt/ alls mortuus est. Die Figur wird genannt sophuspuss.

## EX PAVSANIA.

74 M Agnus homo, ein sehr vornehmer Mann.
75 Varius, veränderlich/zuweilen heist es auch etwas guts/e. g. Orator varius, Plin.
iun. Der allerhand Veränderungen macht.

76 Eluceo, ist gut/aber nicht elucesco. Die Philosophi sagen: opposita iuxta se posita magis elucescunt, pro elucent, vid. Cellar. Antib & C. P.

77 Plurima miscere, allerhand bunte Händel stifften. Meuteren oder conspiration machen. 78 Elatius se gerere, prusen, groß thun. c. 2.

79 Memoria prodere, aufzeichnen, scil. in Schrifften.

So Se cum aliquo adfinitate iungere, Eine Deprathe Freundschafft mit einem machen/ in eines Familie heprathen.

81 Certus homo, ein gewisser Mensch/i. e.dem man trauen kan. quidam homo, ein gewisser Mensch/i. e. einer den man nicht kennet/ oder zu nennen unnöthig sindet.

\$2 Cogitara alicuius parefacere, ausplaudern.

83 Vestieum mutare, andere Rleider anziehem Sic: mores mutare, vultum, cet.

84 Sollicitare aliquem, an einem heraus sennt einen wozu zu bewegen suchen.

85 Suspicionibus iudicare, nur nach Muthmase fungen urtheilen.

86 Argilius quidam.c. 4 fibe num. 32.

87 Alicui vim adhibere, emem Gewalt thun/ die Hand an einen legen:

88 Enuntiare aliquid, etwas fund machen.

89 Magnis rebus implicitum effe, viele Bere Drieglichkeiten haben.

90 E vultu alicuius aliquid colligere, einem etwas an den Augen ansehen/ oder am Gesicht. cap. 7.

91Animam efflare, ferben/ben Beift aufgeben

#### - EX CIMONE.

92 Duro initio vii, Sich anfange es sauer werden lassen.

93 Contumacius se gerere, troßen. c. 2.

94 Vergitarx ad meridiem. der Ort liegt ger gen Mittag. \* also muß das Wort Vergere de loco & temp. gebraucht werden/ aber vergere gereichen ist unrecht. vid. Cellar. Cur. Post. ad Antib.

95 Incidere in inuidiam, Neid auf sich laden/ beneidet werden. c.3

96 Vna voluntare inter se consentire, einig

A 5

97 Pa-

tim

mis

ein

art

ird

nn.

es

in.

bt.

die

ita

ar.

bel

en.

in

ine

en/

em

fer

et/

n.

6-

攀 (10) 縣

97 Pacem inter aliquos conciliare, Friede oder Einigkeit ftifften.

98 In morbum incidere, kranck senn. it. morbo.
99 Impedit. \*Auf die Verbum folgt elegan-

ter quo minus an statt ne. cap. 4.

for Fortuna offensum esse, ein Ungluck erlite ten haben.

## EX LYSANDRO.

101 Dicto audientem esle alicui, eines Befehl pariren

soz Sibi indulgere, feines Gefallens leben / feinen Luften nachgehen/feinem Ropff folgen.

Potior. h l. cum genit \* Das Verbum Potior nimmt einen gen. acc. und abl. zu sich / aber meistens einen ablatiuum, in Kriegs affairen aber den genitiuum am öffs tern. e. g. Alexander rerum potitus.

104 Alicuius hospitio contineri eines dome-

flique ober Tifchgenof fenn.

Le ist eine Zierlichkeit/wie es hier mitzten im text stehet: allein wenn man spricht exempli gratia, ohne continuation. so daß nach diesen Worten ein ineisum gemacht/ und darauf das exempel vorgebracht wird/ ist nicht zierlich/ sondern eine sehr schlechte Urt / welche die Auctores besser gegeben haben.

mit meiner Meinung über ein. c. 3.

107

107 M

108 C

109

109 H

Ne

un

uit

fin

he

OIE

III

11191

121

OTH

113

THE PARTY

mpb

II

115

II

1

ir

feit/

17 Fa-

(11) 107 Magna fanctirate, mit groffer Auffrichtige feit/Diedlichkeit / guten Gewiffen. c. 4. 108 Oblignare epistolam einen Brieff fiegeln. EX ALCIBIADE. 109 Nihil illo excellentius est, pro, nemo est excellentior, eleg. Sic:illomendacius nihil eft, es ut fein groffer Luge ner als er. Plin. 4 ep. I. 109 b. Commendatio oris, die Unehmligfeit der Rede felbst i. e. der ausgesuchten Worter und Sachen. In vita Attici fiehet c. I. fuauitas oris ac vocis, welches wohl synonyma find / und eine angenehme pronuntiation heissen. 10 Temporibus callidissime inservire, sich flüglich in die Zeit schicken. III Remittere se, sich der Arbeit ein wenig begeben / ausruhen. 121 Ineunte mtate, ben angehenben Jahren if e. in erster Jugend. c. z. man spricht auch ineunte libro, capite, vorn im Buch over cap. 113 Quoad licitum eft, fo viel immer moglich ift. Die Philosophi brauchen quoad wie eis ne præpofition, e.g quoad rem, quoad verba, es ist aber unrecht 114 Timorem alicui iniicere, einem eine Furcht benbringen. 115 Hoc in te convenit, das reimt sich auf dich / dazu schickest du dich. 116 Aliquent suum redderezeinen so sehr obligi-

ber

204

n-

it

56

3

11.

113

u

IT

63

t

1

1

e

### 禁 (12) 禁

ligiren/ daß er sich ihm wie zum Schul

129

n

130

n

131

CHIED

132

133

Day 1

1707

134

13

1115

13

137

13

139

14

14

I

F

1

117 Omnium oculos ad se convertit, jeders man siehet auf Ihn.

no Neque quisquam) diese Worter negiren fortius, als nemo.

119 Adspergi infamia, eine übele Nachrede baben oder üblen Nahmen.

120 Quiescere, stille seyn/nichts anfangen. it.

wärtige \* man sagt auch in præsentia. as ber impræsentiarum ist nicht zu imitiren. vid. Cellar. Ant. & C. P.

122 Caussam dicere, sich verantworten.

123 Secum reputare, ben sich erwegen / übers legen.

i e. entwischen / davon gehen / sich aus dem Staube machen.

125 id quod, wie dann solches 2c. eleg. pro

venit, wie es denn pflegt. id, quod usu

am offteen gebraucht/contra nur in malam; aduersus nur dann und wann in bonam. vid. n. 233.

128 Neque vero c. s. wird eleganter pro non vero gesest.

12 Desci-

紫 (13) 黎 129 Desciscere ab aliquo, von einem abfallig werden. 130 In gratiam redire cum aliquo, sich mit eis nem verfühnen. 131 Tempus eius interficiendi, eleg. pro eum, Denn die Gerundia werden eleg, mutirt in Fut in Dus. 132 Animum ad cavendum intendere, sich wol porsehen. 133 Ab aliquo destitui, von einem verlaffen merden/man sagt auch destitui aliqua re, vt, pecunia, fein Geld haben. 134 Cap. 6. Confluere ad aliquem, houffig su einem fommen. 135 Cap. 7 Decernere alicui aliquid, einem etwas zudencken / zuerkennen. 136 Ex sententia, nach Wunsch. 137 Minus ex sententia, nicht gar zu glücklich. 138 Abrogare alicui munus, einen absehen. 139 Magistratus, die Obrigfeitlichen Personen it ein Obrigkeitliches Umt. 140 Substituere aliquem in locum alterius, einen an eines andern Stelle feken, it. Substituere aliquem alicui, Cap 8. A caritate alicuius recedere, einen nicht mehr lieben 141 Exhaustum effe, erschöpfft fenn/am Ende/ malade fenn/ exhaustum esse pecunia, fein Geld mehr haben. 142 Componere bellum, iras, lites, ben Krieg

143

schulo

eders

giren

rede

n. it.

gens

· ao

ren.

bero

en/

em

oro

ıſu

m

a-

0-

110

i-

oder Streit beplegen.

[14] 143 Nullius momenti elle, nichts gelten/nichts geachtet werden/in feine confideration fom 144 Discedere ab aliquo, es mit einen nicht halten / anders votiren. 14. Juxta, neben. \* juxta sententiam ist un? recht. vid. Cellar. Ant. & C. P. 146 Hoe me non fefellir, Das habe ich wohl gedacht. 147 Cap 9, Omni cogitatione ad aliquam rem ferri, Sich möglichsten Gleiffes um etwas bemühen / alle Bedancken aufetwas richten. 148 Habere porestatem alicujus rei, ju einer Sache Gelegenheit haben und EX THRASYBVLO. Cap. I. Per fe,an und vor fich felbft. in fe ift ein solæcismus. 150 Aliquem primum in aliqua re ponere, einem in einer Sache das meifte jufchreibent oben anseken. Ist Abir resa ad , die Sache komt von/ zu:oder es wird etwas anders daraus. Sic, res a verbis abiitad verbera, die Worte find endlich zum Handgemenge gedien. 152 Prædicare ift gut. deprædicare nicht. vid. Cell. Antib. 173 Indicere ansagen / indicare angeigen. 154 Cap. 2. Neque tamen, pro non autem, eleg. 355 Exilio adficere, einen jum Exsulanten

m

w

156

156

6

Di

6

6

ei

1.

157

3 58°

159

160 ti

1981

162

e e

163

110

#64

machen

t

machen \* ins Elend verjagen/ will nicht wol angehen / es ist besser das Wort Exsulant zu gebrauchen/ ir relegiren.

#### EX CONONE.

Soldaten und Rriegs : Deeren gefagt]
Schläge friegen / eine Schlappe bekomen.

756 Cap. 2. Multum apud aliquem gratia valere ,bey einem fehr beliebt seyn. \*Gratia, die Unnehmlichkeit ist bey dem/ der gelies bet wird.

157 In societate non manere, bie Alliance brechen.

\*58 Coire societatem cum aliquo, mit einem eine Allianz, ein Verbündniß /Freundschafft machen.

179 Nihilo secius, eleg. nichts besto wenigers

160 Ex more, nach Gewohnheit. ex consuctudine.

Mor In conspectum aliculus venire, einem vor Augen fommen.

etweisen. honorem alicui habere, einem Chre etweisen. honorem habere præclaris litteris, die studia hochhalten.

163 Fungi alicuius more, eines andern Weise annehmen.

theilen. \* Das Wort dispensare ist ein Vogabulum aconomicum; Die Juristen braus hen

lichts

fom

nicht

un

vohl

rem

ten.

iner

ein

re,

en/

der

Er-

ich

bt.

n,

ein

禁 (16) 禁 den es auch vor eine Erlaffung der Gefete 16, Sui & ipfius \* Diese pronomina muffel wol distinguirt werben fui fein eigen /i psius seiner i.e. des andern. EX DIONE. Agna corporis dignitas, ein ausehn licher/ geschickter/proportionirter Leib 167 Suspexerunt) \* Dieses ift wol das einzige Verbum, das in unterschiedlichen temporibus unterschiedliche Bedeutungen hat. den in præt. paff. heift es verdachtig/verachtet. 168 Cap. 2 Arcessere, \* Dieses Wort fommt wol ben dem Cælare am hauffigsten vor etliche machen einen Unterscheid unter arcessere und accersere, allein accersere gilt nichts/ob es gleich in den meisten editionen pom Casare hauffig fteht. vid. Fabri Lexicon. 169 Quarere ab aliquo, & ex aliquo, einen fragen. 170 Cap. 4 Quæ moveri possunt, die mobilient 170 b Bellum facere alicui, einen befriegen/ vid. Cell. C. P. voc. facere. 171 Turpissimis imbui cupiditatibus, wollustig werden. 172 Vino epulisque obrui, fressen und sauffen. 173 Ei nullum tempus sobrio relinquitur, et ist nimmer nüchtern. 174 Apponere alicui custodem, einem einen Muffeher geben. 175

175 (

176

177

ge

th eig

fæ

lic

178

179

180

181

T

.....

183

184

184

81

18

n

ei

be gi

禁 (17) 175 Cap 5. Hoc me fefellit, das ist mir nicht gelungen / darin habe ich verfehlet. 176 Spiritus alicuius reprimere, einen bemus thigen/ einem den Hochmuth legen/ seinen eigen Sinn. 177 Cap. 6. Hune fortuna demersit, in eum læuitiam fuam exercuit, er ift febr unglucto lich worden. 178 Renocare aliquem ad virtutem a vitils einen bekehren. 179 Grauissimum vulnus accipere, sehr betrus bet werden/in groffe Traurigkeit gerathen/ groffes Unglück leiden. 180 Aperuit, er hat sich verlauten lassen. 181 Cap. 7. Maximum alicui timorem iniicere, einen fehr erschrecken/einem eine große Kurcht benbringen. 182 Magnos sumtus facere, viel barauf gehen lassen/ debauchiren. 183 Quo manus porrigam, non suppetit, ich weiß nicht wozu ich greiffen foll/ es fehler an allen Ecken und Enden. 184 Frangi aliqua re, in einer Sache verga gen / fleinmuthig werden. 187 Male audire , einen übeln Rahmen has ben/ fein gut Gerücht. 186 Cap. 8. Intueri aliquid, etwas in Ero wegung siehen/in consideration. Auff ets was reflectiren / regardiren. 187 Homo callidus & ad fraudem acucus, ein perschlas

efekt

nuffel

1/1

fehm Leib

nzige

defi

ptet.

nnu

bor

ar-

gilt

nen

abri

nen

ien

en/

tig

en.

er

en

### (18) 雜

verschlagener / verschmitter / listiger und betrieglicher Kopff.

188 Excipere aliquas partes, etwas über fich nehmen/ir. eines andern Stelle vertrefen.

de richten. \*Conata ift hier passine ges braucht/ bergleichen geschiehet auch in ans bern de ponentibus, und muß wol gemerckt werden. 3. E.Meditata proferre, Plin. iun.

190 Cap. 9. Festus dies ein Fest. \* ift zierlicher als das fubstantiuum festum. vid. Cellar. Cur. Post. ad Antibarb.

191 Hac mente, mit dieser Absicht/mit diesem 3wect/mit der intention.

192 Fores obserare die Thur verschlieffen. Fores effringere, aufbrechen.

193 Vim alicui adferre, einem Gewalt thun. Gewaltthätigfeit üben.

194 Misericordia sæpe succedit odio, auf ben Saff pflegt offt Erbarmung zu folgen. \*Ets liche meinen/ succedere heisse nur im Amt folgen. falso.

195 Ab acheronte redimere, aus der Holle er lofen. it. vom Berderben befrepen.

## EX PHICRATE.

196 Omparare aliquem cum aliquo (it. alicui) einen dem andern vergleichen. \* comparatum eft cum illo, es ift mit ihm fo beschaffens ist ein solweism, vid, Cell. C. P.

1970

197 dir

198 1 Cel 199 C

ter 200

ein 201 I

cor 202 (

ue C.

203 nei 204

eir 205

206 eit 206

br 207

ga 208

au 209 m

数 (19) 数

197 Cap, 2 Adducere in aliquam consuerudinem, angewehnen.

198 Iterum, wiedrum/ zum andernmahl vid, Cell. C. P.

199 Omni disciplina milicari eruditus, ein guster Soldat.

200 Cap. 3. Iniicere alicui admirationem, einem eine Verwunderung machen.

201 In labore nimis remissus, gar ju faul/ ju commode, plaisirsich.

202 Contra, hergegen it e contrario, ex aduerlo. \* e contra foloccifmus est. vid. Cell. C. P.

#### EX CHABRIA.

203 Cap. 1. Obnixo genu, Mit gebogenem Anie.

204 Cap. 2 Prius, quam, wird eleganter von einander geriffen.

205 Bellum conflare, Krieg erregen.

206 Cap 3. Diem certam alicui præftituere. einem einen gewissen Eag an setzen/benefien.

206 Viuere laure, & indulgere fibi liberalius, brauf gehen lassen / schmausen.

207 Derrahere de aliqua re, von einer Sache Bar zu geringe sprechen/dieselbe vermindern.

208 Ab alicuius conspectu recedere, einem aus den Augen/aus dem Wege gehen.

209 Cap. 4 Hoc ei mortem vel perniciem maturabit, das wird ihm den Tod thun.

210 Circumfundi, umringet/umgeben werden

Bung the E

und

fich

Bers

ges

ans

rcft

un.

lar

em

108

itt.

em

cts

mt

Us

1

17.

O

3

## EX TIMOTHEO.

211 Sine vila) Ist besser alls sine omni-

212 Cap. 2 Sua sponte \* Die Poeten seten sponte sua. vide, que notaui in prefat.

213 Renouare alicuius memoriam, sich einnes wiederum erinnern.

gluck leiden / von allen Orten her geange fliget werden.

Alf Magna tempestas oritur, es wird sehr fehr Melim Wetter.

216 Naues supprimere, it demergere, vers

217 Temeraria ratione vti, seine Sache toll anfangen.

218 In crimen vocari, angeflagt werben.

ober defension maden:

220 Periculum capitis adire, sich in Lebens, Sefahr wagen.

#### EX DATAME.

221HOcei prospere cessit, Diß ist ihm gestungen/ wol ausgeschlagen.

vielen Umffanden. Weise / in

223 Omnia experiri, alle Mittel und Wege versuchen.

224 Vexare, Plagen/ qualen/ tribuliren. es heist nicht/vexiren/ denn dieses wird geges ben iocari, ludere. 225

225 ( 2.e

ne

226

227 fal

228 I Du 229

te

be tr

231 232

> ei be

10

234 e

235

黎 (21) 黎

225 Cum paucis, eleg. pro, nonnullis. ita Plina 2.ep. 6. sibi & paucis optima quædam ponebat, ceteris vilia & minuta.

226 Equum concitare, Dem Pferde Die

Sporn geben

ni

en

eis

110

95

hr

re

oll

19

\$

les

in

ge

es

1203

25

227 Magnoin discrimine este, in groffer Ge

228 In vulgus edere, unter das Bolcf bringen/

durch eine Schrifft oder Rede

te Charte / Die Sache ist mit Fleiß so ges macht, mit List.

bere militem, comparare, manum con-

trahere,

Ort fenn/ in groffer Gefahr fenn.

einem Ort aufhalten/irem, immer hinter dem Ofen sitzen/auf der Baren Sautliegen.

133 Odium erga regem) die Partic, erga wird sonst mehren theils in bonam partem ges braucht.

234 Residere, sich setzen. resideas, consideas,

er setze sid meder. 235 A lassitudine adquiescere, ausruhen.

236 Ferro transfigere, erstechen.

EX EPAMINONDA.

236 A Lienos mores ad suos referre; h. l. andere Sitten nach ben Seinigen ober

#### 禁 (22) 禁

(oder seiner Landsleute) beurtheilen. Es Ean auch sonst heissen / fremde Sitten annehmen

237 In vitiis ponere, por schandlich oder

unanständig halten.

238 Exprimere alicuius imaginem, einen abmahlen ober mit Worten beschreiben.

239 Ad chordarum sonum cantare, jum Geit tenspiel fingen.

240 Palæstræ operam dare, die [so genannten] exerciria lernen! als fechten/ reiten 2c.

241 Plurimum studii in aliquare consumere, auf eine Sache viel Fleiß wenden.

242 Cap. 3. Veritatis diligens, Wahrheit liebend.

243 Admirandum in modum, auf eine wuns berungs wurdige Urt/über alle maffen.

244 Commissa celans, verschwiegen commisfa tacere non posse, ein plauderer seyn. Hor.

245 In circulum venire, in den conuent o' ber in die Compagnie kommen/se. h. l. mo disputire wird.

246 Collocare virginem, ausstatten.

247 Cap. 4 Egredere propere, pacte bich hinaus.

248 Verfus, eine Zeise/ \* ist nicht eben von metricis versibus zu verstehen/ sondern auch von allen Riegen/auch in prosa. vid. Cell. C. P.

249 Cap. 5. Concinnum esse breuitate re-

fpor ten 250 A

eine

251 1 gen

253 C

ein

254 me

Dei Err

256 et:

> 257 ho 258

259

e u

> 260 Y

261

黎 (23) 黎

spondendi, ohn Weitlaufftigkeit antwors ten konnen.

250 Auocare aliquem abaliqua re, einen von einer Sache abhalten. and nonlo

251 Nomine, unter dem prætext, sequente genit. vt, otii nomine.

252 Falleris, du irreft.

6

en

er

en

210

n)

es

it

30

6-

r. 00

30

of

111

di

1.

9.

20

253 Cap 6. Inuehi (multa) in aliquem, auf einen (sehr] schelten/ aber innehere heist einfahren.

254 Cap. 7. Nullam adhibere alicuius rei memoriam, eines Dinges nicht mehr ges dencken/ ins vergeffen ftellen.

Ess Sic lege præfinitum est, nur so weit las fen es die Gesete zu.

256 Conferre aliquid in alicuius perniciem, etwas zu eines verderben anwenden.

257 Risus coortus est cum hilaritate, man hat herflich darüber gelachet.

258 Cap. 9. Audacius instare, tapffer brauf loß gehen.

259 Cap: 10 Manus sanguine alicuius cruentare, die Sande an einen legen / einen umbringen / odet zum ungerechten Sobe perdammen.

260 Inficias (aliquid) ire, leugnen. ber Casus wird eleg. ausgelassen.

EX PELOPIDA.

261 Cap. I. Rudem effe litterarum, nicht ftudirt haben / ungelahrt feyn. 262

B 4

#### 禁 (24) 禁

262 Lucide apparet, das ift flat/ am Lage/ offenbahr,

278

n

D

279

280

i

I

T

281

T. I

282

28

28

28

263 Mederi satierari, machen/ baß niemand eckele / einen ben appetit erhalten.

264 Cap. 2 Se qui orium, Die Ruhe lieben! it: ben Muffiggang / die Faulheit:

265 Coire, sich vereinigen / berathschlagen.

266 Non amplius centum, nicht über 100. 267 Aduesperascente cælo, menn es beginnet

Abend zu werden.

268 Diem alicui dare, item tempus, horam, einem Zeit / Lag / oder Stunde bestimmen.

269 Cap. 3. Signare epistolam, einen Brief fiegeln/ (laxare figillum, vel frangere, vel aperire, den Brief brechen.

270 Iam nox processit, esift schon weit in die

Macht.

271 Cap.4. Quietum effe, nicht gancfifch fenn-272 Alter, einer von zween/fecundus, der ander von zween. biefe Worter werden hier gar artig distinguirt a Corn. Nep.

273 Cap. 5. Cum aduersa fortuna conflictari,

fehr unglücklich fenn.

274 Consuesser, pro consueuisser, eleg.

275 In aliquem (animo) placari non posse, einem nicht konnen wieder gut werden.

276 Inclinatæ funt eius res, es gehet mit ihm auf die Neige.

EX AGESILAO.

277 FAma exiit, Das Gerücht ist erschollens Die Rede gehet. 278 数 (25) 縣

278 Cap. 2. Summa side in pactione sua manere, sein Wort treulich und redlich halten/ den Contract unverbrüchlich halten.

279 Re autem vera. \* eleg. pro reuera autem.
280 Iusiurandum seruare, den Gid halten/
iuramentum ist nicht so gut. vid: Cell. C.
P. Man sagt auch Sacramentum. Sacramento se obstringere. Plin: 10. 97.

281 Seruare religionem, sein Gewissen bes

obachten.
282 Facere cum aliquo, es mit einem halten.

here Freundschafft mit einem machen.

Amicior, est eleg. comparations 284. Cap. 4. Non dubito id facere, ich trage fein Bedencken.

285 Anno vertente, da das Jahr um.

286 Iter conficere, die Reise vollenden/aliquem conficere, einen allmachen/ruiniren.

vetandi, werden eleg. cum passiuo construire. 288 Graui pæna adsicere, nachdrucklich straffe.

289 Religionem minuere, das Gewissen lædiren, falsch senn.

290 Cap. 5. Bellum aliquo conferre, ben Krieg wohin spielen.

291 Vitio, (errore) durch versehen:

292 Cum aliquo adversus aliquem stare, samt iemand wider einen streiten / für einen Mann stehen.

B 5 293.

ige/

and

en/

0.

net

m,

en.

rief

vel

Die

nn-

der

gar

II.

Me.

1.

nit

211/

#### 雜 (26) 隸

293 Cap. 7. Se nunquam reficere, sich nies mahls wieder erholen.

de oder Gewohnheit etwas andern.

295 Cap. 8. Naturam fautricem habere, ete ne gutige Natur haben/ ein gut naturell. Maleficam nactum este naturam in corpore fingendo, von der Natur/ dem Leibe nach schlecht begabet senn. ibid.

496 Hocei adfert deformitatem, das last ihm hestlich/ it. das bringt ihm Schande.

#### EX EVMENE.

297 M Etiri aliquid aliqua re, etwas nach einer Sache beurtheilen.

298 Indigne fero, es verdreust mich.

299 Indoles, die natürliche Urt, \* wird nicht nur von Leuten sondern auch andern Creaturen gesagt. vr agri indoles, arborum cer.

299 b. Contrario, hergegen. vid. Cell. C. P. 300 Honosto loco natum esse, ehrliches here fommens senn.

301 Magno gradu apud aliquem esse, ben einem in grossen Unsehen senn/ in grossen Gnaden.

302 Conflare bellum, Rrieg erregen.

303 Cap 3. Bella ad internecionem gerere, blutige Rriege führen.

304 Vir viu belli præstans, ein braver Goldat. 305 Dilabi, echappiren. it. elabi cap. 4.

306

306

w

it

307

308

309

310

311

312

31

31

载 27 禁

306 Cap. 4. Deniis itineribus ducere auf its wegen führen / auf ungebahnten Wegen. it verführen.

307 Ex equo decidere, vom Pferde fallen. 308 Inter se complexos esse, einander in die

Saar gerathen fenn.

tei

as

efa

II.

T-

be

113

0

d

t

10

t.

2

:0

1)

n

6

309 Anima eum reliquit, er hat den Geift aufgegeben/ laft fich fine emphasi nicht geo brauchen.

310 EX malose recreare, sich nach dem Une

gluck erholen.

311 Amplo funere efferre, prachtig begraben.
312 Cap. 5. exiles res,ein schlechter Zustand/
Armuth.

313 Hocme non frangir, dieses nimmt mit nicht allen Muth/ macht mich nicht gantz desperat, tamen imminuit, doch macht es

mich ein wenig fleinmühtig.

314 Multisitineribus vexari, viel troublen auf Reisen ausstehen vexari, heist quauis modo Verdrießlichkeit haben / vexare, beist nicht vexiren/scherhen.

315 Confilio aliquem capere, einen mit List

greiffen/ fangen/ berücken.

316 Callidum inuentum, eine Lift / ein flus ger Anschlag.

317 Calces remittere, hinten ausschlagen wie die Pferde/ it. undanckbar seyn/ zänckisch seyn.

318 Sudorem alicui excutere, einem ben Schweiß

#### 黎 (28) 赣

Schweiß austreiben/ it. Ungst verursachen.
319 Cap. 6. Magna cupiditate in aliquam
rem rapi, sehr begierig auf etwas senn/ auf
etwas gesteuret senn.

320 Acerbiore in aliquem imperio vti, the rannisiren, gar zu strenge regieren.

321 Aliquam veniamalicni concedere, einem etwas permittiren. \* Hat Nepos etliche mahl.

322 Cap. 7. Specie, simulatione, unter bem prætext,

323 Cap. 8 Facere aduersus aliquem, einem entgegen senn.

se, schon über halben Weg senn. Altera pars itineris, halber Weg/oder halbweg.

325 Atque etiam, pro atque, ist eben keine Zierlichkeit. Plinius hat es häuffiger alls anderesund Cunzus, der den Plinium steifsig gelesen.

326 cibaria decem dierem,) ber genit. ift hier eleg, geseht, germ. auf zehen Cage.

327 Cap. 9. imperata facere, dem Befehl pariren . gehorsamen.

328 Ignes minuere, kleiner Feuer machen. Augere, gröffer machen.

329 Tenebris obortis, da es finster worden.

330 Flectere iter (suum) umkehren. \*Das pronomen kan davor bleiben / es sen dann daß es emphasis oder numerus erfordern.

33 E

331

332 1

P

all

iu

333

334

25

h

u

335

-

336

337

335

34

C

Ca

an

蒙 29 縣

331 Cap. 10. Superiorem discedere, ben Plas behalten / gewinnen.

332 Ab nullo ] die præposition AB kan vor allen Buchstaben des Alphabets stehens am zierlichsten aber vor i & r. e. g. ab iurisperito, ab Romulo.

333 Cap. 11 Fructum oculis ex alicuius casu

capere, ein Schaden froh seyn.

334 Non enim cum quodam arma contuli, quin is mihi succubuerit) daß das pronomen is hier nach dem quin folgt/ ist etwas rares und überstüßig.

335 Figura venusta esse, wol gebildet senn/

schon senn.

i.

m

35

11

)e

n

11

**C**-

a

z.

B

E

-

\$

I

336 cap. 12 Plerique omnes) kömt zwar ben bem Terentio zu mehren mahlen für/aber ben Nepote nur einmahl/ist nicht eben zu imitiren.

337 Sumere dealiquo supplicium, heist nicht nur einen am Leben straffen/ sondern wird auch von andern Straffen gebraucht. vid. Cell. Lexicon Fabr.

338 Male habere aliquem, mit einem übel umspringen/ hart tractiren.

339 Reddere alicui salutem, einen wieder aushelssen.

340 Vsque ad) die particula vsque, ist mot eher ein aduerbium alls præpositio. dem Vossio ist sie niemals præpositiua, es stehe dann ad daben.

数 [30] 整 341 Cap.13. Apparere alicui, einem aufwarten 342 Honesto funere humare, ehrlich begraben EX PHOCIONE. 343 MUnera repudiare, Reine Geschencke nehmen. 344 Fidem præstare, Wort halten/ parole halten. 345 Subornare aliquem aduerfus alterum, cie nen wider iemand brauchen. 346 Esse sine aliquo non posse, ohne temand nicht bestehen konnen. 347 Alicuius patrocinio niti, fich auf einen Patron verlaffen. 348 Cap. 4. Pedibus non valere, nicht mol ju Ruffe fenn. Pedum celeritate pollere, Curt. starct lauffen konnen. 349 Ira exacui fehr jornig werden, 350 Aduersus alicuius commoda stare, eines interesse entgegen senn / einem Schaden au thun fuchen. EX TIMOLEONTE. 35 ITN pristinum restituere, wiederum in bos rigen Zustand segen. 352 Non simplici fortuna conflictari, mehr alls einerlen Unglück leiden. 353 Abeffe a focietate sceleris, mit ber Schels meren nichts zu thun haben. 274 Ladere pietatem, die Obligation fo man

gegen Obere / Eltern / Unvermandte hat/

brechen, Pietas heist die Observanz.

355

356

CHIA

357

3/15

358

575

355

Stat

360

361

308

364

36

36

[31] 355 Laudem virtutis alicui obterere, einem [612 nen Ruhm zu Schanden machen. 356 commoueri, heist insgemein/ befftig beweget werden/adduci, veranlaffet werden. 357 Ex alicuius conspectu decedere, einem Jaus den Augen gehen. 358 Cap. 2. potior, cum genit.vid. obseruationem. ad n. 103. 359 Incredibilis, an diesem adiectivo hat sich sonderlich Cicero delectirt, es heist groß! jonderbahr / ungemein / ausnehmend / vozo treffich/ ita, mirificus. 360 Indicio est, quod, daraus siehet mans daß 2c. 11 9691 361 Orium prouinciæ conciliare, einer Prouinz jum Friede verhelffen / recreare prouinciam cap. 4. 362 cap. 4. Oculorum lumina amittere, blind merden. 363 Festum aliquem diem habere, einen Tag fenren. 364 Inuchi nonnulla in aliquem, einem eine Darten reprimenden an ben Sale werffen. Der Casus wird elegantius ausgelaffen. EX ARGVMENTO DE REGIBVS. 365 Cap. 2. Iuxta theatrum] iuxta pro fecundum barbare dicitur, vid, Cell, Antib. 305 cap. 3. Pari leto adfici, einerlen Tobes sterben. 366 Vita

en

en

Fe

le

eis

10

en

tu

rt.

es

err

00

be

13

m

t/

(32) 黎 366 Vita aliquem priuare, einen umbringen. EX HAMILCARE 367 A Liquid alicuius arbitrio permittere, etwas auf eines Gutbefinden ankome men lassen. 368 Flagrare alicuius rei cupiditate, ein feht groffes Verlangen nach etwas haben. 369 Exhaustum este sumtibus, gang ers ichopfft fenn/ nichts mehr zum beften haben. 370 Aliquid mente agitare, worauf finnen/ gedencken / womit umgehen / spintisiren. 371 Reficere res suas, wieder ju Rrafften fommen walled , bonp , He cistal 372 Pacem conciliare, Friede machen. 373 Bellum componere, den Rrieg beplegen. 374 Cap. 2. Locorum angustiis claudi, enge eingeschlossen seyn. 375 Fines prorogare, die Grengen erweitern 376 Cap. 3 Ex sententia res peractæ sunt, estift alles nach Wunsch ergangen/ abgelauffen. 377 Mentionem facere DE aliquo, & alicuius, eines gedencken/erwehnen. ben dem Nepore komt etliche mal die constructio mit dem DE vor/ aber niemahls cum genit. 378 Mores alicuius peruertere, eines Sitten verkehren. 379 Cap. 4 Odium erga aliquem ) es ift schort erinnert worden/daß erga gemeiniglich in bonam partem gebraucht werde/ aliter, h.l. 280 Experiri aliquem, sich an einem reiben/ fein Deil an einem versuchen.

381

382

383

n

385

386

le

387

388

39

39

(33) etti EX HANNIBALE 381 VT pro quod vid. non Collariff nicht ere, Magnum alicul ren ministra Magnum us omo 382 congredi cum aliquo, sich mit einem in Streit/ Zanck/ Gefecht / dispus einlassen. fehr 383 cap. 2 alicui aliquem in suspicionem adducere, einen ben iemand verdachtig mache ers 384 Ab interioribus confiliis aliquem fegresen. gare, einem nichts geheimes vertrauen/-eiren/ nen nicht in den geheimen Rath kommen daffen Borthage poster enst ften 385 Tempore dato, ben Gelegenheit 386 Mulia de fide fua commemorare, 9011 fets ner Treue viel dicentes machen/viel prazen. lens / viel ruhmens. nge 387 Non amplius nonem, nicht über neun. 388 Fidemalicui dare, einem etwas zusagen/ ern. die Hand drauf geben. 11 5110 400 11 sist 389 Amice de aliquo cogitare, es gut mit Fen. einem im Sinn haben, Sich inimice. ius, 390 Cap. 3. minor viginti annis, noch nicht po-20: Stahr alt. Probinic dem 391 Fæderatus, alliirt. \* confæderatus, taugt nicht. Cell Antib. A 7 tten 392 cap. 4. Manum conserere cum aliquo mit einem schlagen. hone 393 Morbo oculorum adfici, Echaden an in den Augen bekommen. helo 394 Valetudine (oculorum) premi, Schwach ben/ lenn (an Augen.) EX 395

n.

黎 (34) 黎 395 cap: f. Alicui verba dare, einen betrie gen/ ben ber Nafe herum führen. 396 Obducta nocte, nachden es Nacht worde. 397 Magnum alicui terrorem iniicere, einen fehr erschrecken. 398 Longum est enumerare, es wurde ju lange mabren zu erzehlen. eft vor effer, eleg. 399 cap. 6. Impræsentiarum, ift suspect. man brauche davor in præfenti, oder in præfentia. vid. not, Cell. 400 conditiones non convenient, Die Fries dens Vorschläge wollen nicht acceptirt werden, dings 19(9) 401 Biduo & duabus noctibus, sween Tage und zwo Nachte. 402 cap. 7. Consequi aliquem, einen eriagen/ erlangen/einholen. D. i. fo geschwind senn/ Daß man noch an ben ienigen fomme/ ber weit vor aus ist. also, consequi aliquem in studiis. 403 In errorem induci, jum Grrthum ges bracht/ verleitet werden. 404 cap. 10. Dissidere ab aliquo, mit einem uneins fenn. EX CATONE. 405 Onoribus operam dare, heist nach ber Romer Urt fo viel/als nach einem Ums te trachten/gern wollen Beforderung haben. 406 Cap. 2. Exque ) das que hangt man

besier ift ex eaque.

fonft nicht gern an dergleichen præposition.

407

408

410

41

412

416

41

41

攀 [35] 攀

407 Luxuria incipit pullulare, ber Uberfluß/ Die Verschwendung/ ihut sich schon hervor.

408 cap. 3. Magnum progressum (magnos progressus) in aliqua re facere, in einer Sache wol avanciren / guten fortgang haben/ 3u nehmen.

vid. nor. Gell. in atim sind mehr Borter/

alle oppidatim, vicatim, oftiatim.

410 Delegare aliquem aliquo ( ad aliquem librum) einen wohin verweisen.

#### EX ATTICO.

411 Litterarum doctrinis impertiri, im studiren unterrichtet werden.

412 Suauitas oris ac vocis, eine angenehme

413 Excellenter pronuntiare, sehr wohl ets was aussprechen.

414 celeriter aliquid arripere, etwas bald fassen.

415 Deuincire sibi aliquem, sich einen obligiren, verbindlich machen.

416 consuerudo h: 1. Die conversation.

417 c 2.-non datur mihi facultas hoc faciendi, ich habe keine Frenheit dieses zu thun/ oder keine Gelegenheit.

418 Pro dignitate vivere, sich nach seinem Stande auf führen. \*es heist nicht / sich prächtig auf führen/viel drauf gehen lassen.

419 Diffociati animi func, Die Gemuther haben

ries

cbé.

nen

3U

leg.

nan itia.

rie.

otist

cage

gen/

ienn/

Der

uem

ges

inem

h ber

21111

aben.

man

ition.

#### 縣 (36) 辮

be

in

34

fi

er

3

מו

b

442

443

n

ft

444

445

435

436

437 I

438

439

440

44I

sich gezweyet/ sind uneins worden:

Parten schlagen / es mit einem halten

421 Studiis obsequi, dem studiren nachsete. 422 Leuare alicuius inopiam, einen aus der

Roth helffen/einen aushelffen.

423 Versuram facere, Schuld mit Schuld bezahlen/ i.e. eine solche Verkehrung mas chen/daß man an einem Ort borge/ und am andern bezahle.

424 cap. 3. communem esse alicui, sich mit

einem gemein machen,

425 Adsciscere cinitatem, das Burgerrecht annehmen.

426 Actor auctorque, der Anfänger und Vollender.

427 Vnus ante alios, bor allen andern.

428 cap. 4. Lepor adscitus, angenommene oder erkenete Zierlichkeit/ i. e. die nicht mit der Muttersprache angewehnt.

429 cap. 4. Si qua res maior acta est. Der comparatiuus wird. eleg. geset / wo man im teutschen sprichts einiger massen.

430 Diem alignem prosequi, einen Eag fepre.

431 Homo difficillima natura, ein verdrieße licher Mensch/ein Eisengrimm Sauertops.

432 Nuptias conciliare, heyrath stiff:en/

43; A condiscipulatu, von der Cchule her.

434 cap: 6. Optimarum partium esse, mit den besten

黎 [37] 黎

besten oder honertesten Leuten es halten. 435 Civilibus fluctibus se committere, sich in Bürgerliche Händel stecken.

436 Maritimis fiudibus iactari, viel Gefahr

zu Wasser ausstehen.

437 Dignitati seraire, sehr auf renomée sehen.
438 Tranquillitati seruire, auf Ruhe bes

flissen senn 439 cap. 7. habet annos circiter sexaginta,

er ist ohngefehr 60. Jahr alt.
440 Vii æratis vacatione, sich des Allters zur

Ruhe bedienen.

441 Nullum ab aliquo ornamentum habere, von einem keine Gutthat oder Beforderung bekommen haben.

442 Caftra fequi, in ben Rrieg gehen.

443 cap 8 Penes, ben/zeigt allezeit eine Ges walt oder Bermögen an. vt, penes magiftratum eft, est steht ben der Obrigkeit.

444 Principem consilii aliquem habere, sich eines Rath am meisten und ersten bedienen.

445 Remouere se ab aliculus consiliis, mit eines Unschlägen nichts wollen zu thun haben/ sie nicht approbiren.

446 Coire cum aliquo de aliqua re, sich mit einem worüber besprechen / vernehmen/

berathschlagen.
447 Consensionis globum disiicere, die conspiration zernichten/ die conspiranten zu
schanden machen/ die Anschläge zu Wasser
machen.

C 3 448

ner

hé. der

uld

und

mit

ecf, t

und

iene

id)t

om-

im

prē.

neBo

opt.

her.

den

448 Dicis caussa, jum Schein / vor die lange weile / nur jum sage her. von dieser formel hat Cl. Schurzsteischius zu Wittenb. eine eigene Dissert, gehalten,

462

463

464

1

465

466

. i

56

468

46

47

47

47

47

r

9

449 cap. 9 Nullis casibus agi neque minui, sich durch fein Unglück unruhig oder

fleinmuthig machen laffen.

450 Plura a parente proficisci non poslunt, mehr kan ein Nater nicht thun.

451 Litibus distineri, rechten/ processiren.

451 Magnis terroribus vexari, sehr erschreckt werden.

452Sponsor sum, ich bin gut und burge davor-453 Fortunz amicum esse, non hominum,

ein Guppen-Freund seyn.

454 Temporis caussa, vor die lange weile / zum Schein/ i. e. weil sichs ben gegenwärtiger Zeit nicht anders schieft.

415 cap 10. conuersa fortuna est, das Blat

hat sich gewendet.

456 In summo fastigio este, vornehm fenn.

457 Sit hoc Artici bonitatis exemplum) went ein genitiuus den andern regirt, ist zwar recht/ aber nicht zu imitiren.

458 Magnoodio in aliquem ferri, einem seht

gehäßig senn.

459 Sua manu. Vulgo helft es manu propria. 460 Præcipua laude fertur, es wird fehr geruh.

met/ 26.

461 Quodsi) diese Parcic, muß nicht im Uns fang

fang einer gangen Rede fteben.

462 cap, II. Ex malis (se) emergere, bem Une gluck entgehen.

963 Pari fortuna perculsum esse, einerlen Uns gluck leiden/ sc. alle ein ander leidet.

464 Florentibus se venditare, sich nur den vornehmsten anbieten/nur vornehmer und reicher Leute Diener sehn wollen.

465 Inimicitias gerere, in Feindschafft leben.

466 Neque malebat vleisei, quam obliuisei)
ist zierlich gesetz vor & malebat obliuisei,
quam vleisei.

pergeffen/ in stetem Gedachtnis behalten.

468 Fortunam prius, quam se ipsum singere, sagen wie mans in der Welt gern haben wolte/ oder zu haben gedenckt/ ehe man Bleiß dazu anwendet.

469 cap 12. Præoptare alicui rei aliquid, einer Sache etwas vorziehen.

470 Conciliator nuptiarum, ein Frenwerber.

471 Abesse a pecuniæ cupiditate, nicht geistig sein.

Philosophie haben. \*eigentlich hiese es/ Lust zu der Lust der Weißheit haben/ aber der vsus muß hier gelten/ und wird philosophia pro sapientia gebraucht.

473 Videor posse contendere, ich getraue mich wol zu behaupten.

C 4

474

nge

nel

eine

ui,

Der

int,

11.

ecft

vor.

um,

ile /

oår:

Blat

1.

wen

war

fehr

pria.

ruh

21ns

fang

474 cap 13. Plus falis quam sumtus habere, nichtso kosibar als zierlich senn.

475 Factus domi, daheim erzogen.

476 Iquod videas, welches man siehet. Die particulam Man exprimiren die Lateiner eleg. operifecund. pers. coni.

477 Hoe non mediocris est industria, dazu gehort Dube Fleiß. mediocri industria,

mit leichter Muhe.

478 cap. 14. Se splendide gerere fich freffslich auf führen/einen kostbahren Lisch halten. 479 Adfluentius vinere, Uberfluß brauchen.

480 Pari fastigio in veraque fortuna stare, in Gluck und Ungluck einerlen Gemuth has bem zufrieden fenn.

481 cap 15. In hoc agitur existimatio tua, hierauf beruhet beine renomeé.

482 cap. 16. hæc vsu veniunt, das passirt toto die.

483 cap. 17. Nulla inter eos querimonia intercessit, sie haben niemahls Klage widers einander geführt/ sich niemahls erzürnet.

484 cap, 18. Subrexere aliquid, etwas hingu thun/ sc. in Schrifften es kan auch heisen

ein postscript machen.

486 Familias enumerare, genealogien schreibe. 486 Attigit quoque poeticen, er hat auch ets was in der poesse gethan six attigit eam, er hat wenig darin gethan.

487 Vix credendum est, vid. germanism, appar.

487

**楼 (41) 礬** 487 Hactenus, bisher / i. e. hac enarratione tenus. es muß de tempore nicht gebruicht werden, vid. Cellar. Antib. & C. P. 488 cap 19. superstirem esse alicui, einen überleben. 489 Conciliare alicui fortunam, einem fin Sluck machen. 499 Fortuna humiliore esse, nicht gar glücklich lenn. it, geringes Derfommens. 491 Despondere alicui filiam suam, einen feine Sochter versprechen. 492 cap. 20. Nullus dies temere intercessit, quo non, es ift wol kein Tag hingangen/ daß nicht. 493 Verbosiores epistolæ, weitlaufftigere Brieffe \* prolixiores haben die Alten nicht vid. Cell. C. P. ad Antib. 494 Litteris aliquem colere, einem burch Brieffe aufwarten. 497 Cap 21. Morbo remedia proponere, medicin gebrauchen / oder verordnen. 496 Mihi stat, ich habe ben mir beschlessen/ fest geset oder beschloffen. 497 Vitam producere, fein Leben verlangern. 498 cap. 22. fibi mortem accelerare, fich vor der Zeit den Sod befordern / den Sod an thun. 499 Febris decessit, das Fieber hat ihn verlassen. 500 C 5

ere.

ar

eg.

azu

ria,

effs

ten.

11.

in

bas

tua,

toto

in-

der a

nu

ffen

ibe.

eta

am,

par. 487